





## Contents

## 目錄

Company Information 公司資料

3

Chairman's Statement 主席報告書

Chairmans siglement 土海報日音

Management Profile 管理層資料

Discussion of Financials 財務資料

23

Operations Review 業務回顧

52

The Future is **Broadband**, The Future is **DVN** 

寬頻時代是未來 天地數碼佔先機



## Year at a Glance (in table)

## 大事年表

NAT W	
Date (Month) 日期(月份)	Event 事項
February 二月	- Placing of 34.7 million new shares at HK\$6.0 each - 以每股6港元配售百萬新股。
March 三月	- Subscribed for additional 1.2 million shares in HiTV - Began platform installation at Hebei Provincial CATV - 認購HTV額外1.2百萬股份。 - 開始在河北省安裝有線電視網絡平台。
April 四月	- Began platform installations at Shaanxi Provincial and Shen Li Oil Field CATVs - 開始在陝西省及勝利油田安裝有線電視網絡平台。
July	<ul> <li>Change in name from DVB (Holdings) Limited to DVN (Holdings) Limited</li> <li>Management re-organization, Terry Lui became the CEO</li> <li>Began platform installation at Foshan City, Guangdong Province CATV</li> </ul>
七月	- 公司名稱由 DVB (Holdings) Limited 更改為 DVN (Holdings) Limited。 - 重組管理層·呂品先生出任行政總裁。 - 開始在廣東省佛山市安裝有線電視網絡平台。
August	<ul> <li>DVN's STB, received all necessary approvals from SARFT in China, one of only three</li> <li>Began platform installations at Shandong Provincial and Suzhou City, Jiangsu Province CATVs</li> <li>Signed Deed altering conditions of HiTV Agreements</li> </ul>
八月	<ul><li>天地數碼機頂盒已獲中國廣播電影電視總局批核,是國內已獲當局批核之三款機頂盒之一。</li><li>開始在山東省及江蘇省蘇州市安裝有線電視網絡平台。</li><li>簽署HTV協議之修改條款契約。</li></ul>
November	<ul> <li>Completed platform installation at Henan Provincial CATV</li> <li>Completed platform installation and commissioning at Foshan City, Guangdong Province CATV</li> </ul>
十一月	- 在河南省完成安裝有線電視網絡平台。 - 廣東省佛山市有線電視完成安裝平台及投入服務。
December	<ul> <li>Sold digital broadcasting platform to Shanghai Broadcasting Bureau and received the first payment installment in January 2001</li> <li>New digital pay TV licensing procedures promulgated by China's SARFT</li> <li>Began commercial roll out of premium interactive pay TV services in Suzhou; received first payment from subscription fees</li> </ul>
十二月	<ul><li>出售數碼廣播平台予上海廣電局·並在二〇〇一年一月收取首筆分期付款。</li><li>中國國家廣播電影電視總局制訂新的數碼收費電視發牌程序。</li><li>在蘇州之優質互動收費電視服務開始作商業運作;收取第一筆客戶收視月費。</li></ul>